



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.3.2014.
COM(2014) 147 final

Preporuka za

ODLUKU VIJEĆA

kojom se Komisiji, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, odobrava sklapanje Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Ovaj se prijedlog priprema u svjetlu predviđenog potpisivanja, privremene primjene i sklapanja Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove kako bi se Komisiji odobrilo sklapanje Sporazuma o pridruživanju u ime Europske zajednice za atomsku energiju (EZAE).

Budući da je EZAE također stranka Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, Komisija Vijeću daje posebnu preporuku da odobri Komisiji sklapanje onih dijelova Sporazuma koji su obuhvaćeni Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju (EZAE).

EZAE primjenjuje različite postupke na potpisivanje i sklapanje međunarodnih sporazuma. Posebno, u skladu s člankom 101. Ugovora o EZAE-u, takve sporazume mora sklopiti Komisija uz odobrenje Vijeća. Stoga EU i EZAE moraju donijeti zasebne odluke za potpisivanje i sklapanje Sporazuma o pridruživanju.

Komisija preporučuje da Vijeće odobri sklapanje Sporazuma o pristupanju u ime EZAE-a, u skladu s člankom 101. stavkom 2. Ugovora o osnivanju EZAE-a.

Imajući u vidu rezultate pregovora koji se spominju u Prijedlogu Odluke Vijeća o potpisivanju, u ime EU-a, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove i u Prijedlogu Odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove, Komisija predlaže da Vijeće odluči da u ime Unije treba potpisati Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove s druge strane, te određuje imenovanje osobe(a) koja(koje) je(su) propisno ovlaštena(e) potpisati u ime Unije.

Nakon odobrenja Vijeća i odgovarajuće odluke Komisije, Komisija će moći potpisati i sklopiti Sporazum o pridruživanju u ime EZAE-a.

2. REZULTATI I PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Komisija predlaže da Vijeće odobri, u skladu s člankom 101. stavkom 2. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, sklapanje Sporazuma o pridruživanju između Europske Unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane, u pogledu pitanja koja su obuhvaćena EZAE-om.

Tekst Sporazuma priložen je ovoj Preporuci.

Pravni je temelj Unije za sklapanje ovog Sporazuma članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) i članak 218., stavak 8., drugi podstavak UFEU-a.

Pravni je temelj EZAE-a za ovaj Sporazum članak 101. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Priloženi prijedlog sačinjava, zajedno s odlukom Komisije o sklapanju, pravni instrument za sklapanje Sporazuma o pridruživanju u ime EZAE-a.

Činjenica da je Komisija podnijela svoj prijedlog kao sporazum između Unije i njezinih država članica i Republike Moldove povezana je sa sastavljanjem ovog sporazuma u skladu s pravilima iz Ugovora prije stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona.

U skladu s člankom 102. Ugovora o Euratomu, Sporazum ne stupa na snagu za EZAЕ dok države članice ne obavijeste Komisiju da se sporazum počeo primjenjivati u skladu s odredbama njihovih nacionalnih zakona.

Preporuka za

ODLUKU VIJEĆA

kojom se Komisiji, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, odobrava sklapanje Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101., stavak 2.,

uzimajući u obzir preporuku Komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 15. lipnja 2009. ovlastilo Komisiju da započne pregovore s Republikom Moldovom o sklapanju novog Sporazuma između Europske unije i Republike Moldove kojim će se zamijeniti Sporazum o partnerstvu i suradnji.¹
- (2) Uzimajući u obzir bliske povijesne odnose i sve bliže veze između stranaka, kao i njihovu želju da ojačaju i prošire odnose na ambiciozan i inovativan način, pregovori o Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane (dalje u tekstu „Sporazum“) uspješno su zaključeni parafiranjem Sporazuma 29. studenoga 2013.
- (3) Komisija predlaže Vijeću da Sporazum treba potpisati u ime Unije i primjenjivati ga na privremenoj osnovi u skladu s člankom 465. Sporazuma, podložno njegovu sklapanju na kasniji datum.
- (4) Sporazumom su također obuhvaćena pitanja u nadležnosti Euratoma, odnosno članka 77. točke (i).
- (5) Potpisivanje i sklapanje Sporazuma podliježe posebnom postupku u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Europskoj uniji i Ugovorom o funkcioniranju Europske unije.
- (6) Stoga bi sporazum trebalo sklopiti i u ime Europske zajednice za atomsku energiju, u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Euratomu.
- (7) U skladu s člankom 102. Ugovora o Euratomu, Sporazum ne stupa na snagu za Europsku zajednicu za atomsku energiju dok države članice ne obavijeste Komisiju da se sporazum počeo primjenjivati u skladu s odredbama njihovih nacionalnih zakona.
- (8) Europskoj komisiji trebalo bi odobriti sklapanje sporazuma u ime Europske zajednice za atomsku energiju;

¹ SL L 181, 24.6..1998., str.1 -48.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ovime se Europskoj komisiji, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, odobrava sklapanje Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane.^{2 3}

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*

² Tekst Sporazuma priložen je Odluci Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove s druge strane, (SL...)

³ SL: Molimo ubacite bilješku iznad upućivanja na objavu Odluke u dokumentu [...]